



Okresné riaditeľstvo PZ v Galante  
Hlavná ulica 13  
924 52 Galanta

**Váš list číslo/zo dňa**  
nepredchádza

**Naše číslo**  
2626/2023/KVOP

**Vybavuje/linka**

**Bratislava**  
26.7.2023

## Výsledky neohlásenej návštevy

Vážený pán riaditeľ,

dňa 17.7.2023 vo večerných hodinách som spolu s právničkou Kancelárie verejného ochrancu práv vykonal neohlásenú kontrolnú návštevu Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Galante (ďalej len „OR PZ Galanta“) zameranú na obmedzovanie osobnej slobody osôb na policajných útvaroch, osobitne v celách policajného zaistenia (ďalej len „cely“) a v určených priestoroch. Cieľom mojich systematických návštev policajných zariadení je posilniť ochranu pred zlým zaobchádzaním s cieľom pôsobiť do budúcnosti a zvyšovať štandard zaobchádzania s osobami obmedzenými na slobode v policajných zariadeniach.<sup>1</sup>

OR PZ v Galante disponuje tromi celami, každá s dvoma lôžkami a jedným určeným priestorom. Podľa vyjadrení službukonajúcej policajtky sa využíva iba zriedka a ak, tak len na krátky čas, kým sa osoba neumiestni do cely. V čase našej návštevy sme nenašli žiadny úradný záznam o umiestnení osoby do určeného priestoru. Nakoľko sa v čase návštevy v určenom priestore ani celách nenachádzali žiadne osoby, prezreli sme si priestory ciel a určeného priestoru, vrátane materiálneho vybavenia a hovorili sme so službukonajúcimi policajtkami. Policajtky mi počas návštevy poskytli požadovanú súčinnosť, za čo ďakujem. Týmto Vás podľa zákona o verejnom ochrancovi práv upovedomujem o výsledkoch kontrolnej návštevy.<sup>2</sup>

Na základe našej návštevy s poukazom na medzinárodné ľudskoprávne štandardy a odporúčania Výboru CPT sme pozorovali nasledovné nedostatky:

### • Vysoká teplota v priestoroch CPZ:

V čase o 20:43 hod. dosahovala teplota v jednej z ciel až 30,9°C. Napriek otvorenému oknu bolo v miestnostiach pocitovo horúco, dusno a neprúdil tam žiadny vzduch. Podľa vyjadrení policajtky je tam stále takto teplo, nakoľko ide o priestory na najvyššom poschodí. Vysoká teplota a zlá ventilácia vzduchu v kumulácii s inými priťažujúcimi faktormi môže spôsobiť, že zaobchádzanie s osobami obmedzenými na slobode dosiahne dostatočne vysokú intenzitu na to, aby došlo

<sup>1</sup> Opatrenia zbavujúce osobu slobody môžu znamenať určitý nevyhnutný prvok utrpenia či poníženia. Štát však má povinnosť zabezpečiť, aby bola osoba zaistená za podmienok, ktoré sú v súlade s ľudskou dôstojnosťou tak, aby spôsob a postup výkonu týchto opatrení nevystavoval takúto osobu úzkosti či utrpeniu takej intenzity, ktorá by prevyšovala nevyhnutnú úroveň utrpenia so zaistením neoddeliteľne spojenú, a **aby s ohľadom na praktické požiadavky obmedzenia slobody bolo zodpovedajúcim spôsobom zabezpečené jej zdravie a dobré životné podmienky.** (Rozsudok EŠLP: Kummer v. Česká republika z 25. júna 2013, ods. 62)

<sup>2</sup> § 22 ods. 2 zákona č. 564/2001 Z. z. o verejnom ochrancovi práv v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom ochrancovi práv“)

k porušeniu článku 3 Európskeho dohovoru o ľudských právach. Zlé vetranie v kombinácii s horúcou, vlhkou klímou a preplnenosťou môže byť mimoriadne škodlivé pre zdravie umiestnených osôb.<sup>3</sup>

**Opatrenie: Bezodkladne zabezpečiť lepšiu cirkuláciu vzduchu a chladenie ciel, napríklad prostredníctvom ventilátorov či klimatizácie.**

- **Sanitárne zariadenie (toaleta) nie je vizuálne oddelené od zvyšku miestnosti:**

Vo viac lôžkových izbách by malo byť sanitárne zariadenie s ohľadom na dôstojnosť a súkromie umiestnených osôb oddelené od zvyšku cely, napríklad zástenou alebo inou konštrukciou. Výbor CPT odporúča, aby táto zástena bola ideálne až po strop.<sup>4</sup>

**Opatrenie: Do 3 mesiacov zabezpečiť v celách pre dve osoby lepšie vizuálne oddelenie priestoru sanitárneho zariadenia (toalety) od zvyšku cely.**

V zmysle § 17 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom ochrancovi práv je orgán verejnej správy povinný vysporiadať sa s opatreniami, ktoré verejný ochranca práv navrhne. Vaše vyjadrenie k navrhovaným opatreniam očakávam v zmysle § 17 ods. 3 zákona o verejnom ochrancovi práv lehote 20 dní od doručenia žiadosti verejného ochrancu práv.

S úctou

JUDr. Róbert Dobrovodský, PhD., LL.M. (Tübingen)  
verejný ochranca práv

Na vedomie:

plk. JUDr. Štefan Hamran, prezident PZ  
Prezídium Policajného zboru  
Račianska 45  
831 02 Nové Mesto

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Pribinova 2  
812 72 Bratislava

---

<sup>3</sup> Association for the Prevention of Torture (APT): Material conditions of detention. Dostupné na: <https://www.apr.ch/en/knowledge-hub/detention-focus-database/material-conditions-detention/lighting-and-ventilation>

<sup>4</sup> Zpráva pro vládu České republiky o návštěvě České republiky, kterou vykonal Evropský výbor pro zabránění mučení a nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání (CPT), CPT/Inf (2019) 23.